



Órgano Subsidiario de Ejecución

41º período de sesiones

Lima, 1 a 8 de diciembre de 2014

Tema X del programa provisional

**Informe resumido de la tercera reunión del
Foro de Durban**

Nota de la secretaría

Resumen

La tercera reunión del Foro de Durban para un debate a fondo sobre el fomento de la capacidad se celebró durante el 40º período de sesiones del Órgano Subsidiario de Ejecución, los días 12 y 13 de junio de 2014. Asistieron a ella representantes de las Partes, organizaciones intergubernamentales y no gubernamentales e instituciones académicas. Los participantes intercambiaron información y experiencias sobre el fortalecimiento y/o la creación de un entorno propicio y sobre la evaluación de posibles medidas de mitigación y adaptación y la aplicación de esas medidas. Los presidentes, copresidentes y miembros de los órganos establecidos en el marco de la Convención y su Protocolo de Kyoto presentaron un panorama de los elementos de fomento de la capacidad incluidos en los planes de trabajo de esos órganos, tras lo cual se celebró una ronda de preguntas y respuestas con los participantes en la reunión.



Índice

	<i>Párrafos</i>	<i>Página</i>
I. Introducción	1–5	3
A. Mandato	1–4	3
B. Medidas que podría adoptar el Órgano Subsidiario de Ejecución	5	3
II. Labor preparatoria	6–7	3
III. Desarrollo de la reunión	8–46	4
IV. Medidas que podrían adoptarse a continuación	47–49	17
 Anexos		
Agenda for the 3 rd meeting of the Durban Forum on capacity-building		18

I. Introducción

A. Mandato

1. La Conferencia de las Partes (CP), en su decisión 2/CP.17, pidió al Órgano Subsidiario de Ejecución (OSE) que intensificara aún más la vigilancia y el examen de la eficacia del fomento de la capacidad organizando anualmente, durante uno de sus períodos de sesiones, un Foro de Durban para un debate a fondo sobre el fomento de la capacidad¹.
2. La Conferencia de las Partes en calidad de reunión de las Partes en el Protocolo de Kyoto (CP/RP), en su decisión 10/CMP.8, decidió que el Foro de Durban era un medio adecuado para compartir experiencias e intercambiar ideas, prácticas óptimas y lecciones aprendidas respecto de la ejecución de actividades de fomento de la capacidad relacionadas con el Protocolo de Kyoto, con la participación de las Partes, de representantes de los órganos pertinentes establecidos en el marco de la Convención y de expertos y profesionales competentes².
3. El OSE, en su 39º período de sesiones, invitó a las Partes a que presentaran a la secretaría sus opiniones sobre cuestiones temáticas específicas relativas al fomento de la capacidad en los países en desarrollo con arreglo a la Convención y su Protocolo de Kyoto³.
4. La CP, en su decisión 2/CP.17, pidió a la secretaría que preparara un informe resumido sobre el Foro de Durban y lo sometiera a la consideración del OSE⁴.

B. Medidas que podría adoptar el Órgano Subsidiario de Ejecución

5. El OSE tal vez desee examinar la información recogida en este informe para determinar qué medidas procede adoptar.

II. Labor preparatoria

6. De conformidad con las disposiciones pertinentes de las decisiones 2/CP.17, 1/CP.18 y 10/CMP.8, la secretaría preparó y publicó los siguientes documentos para facilitar los debates en la reunión:
 - a) Un informe de síntesis sobre la aplicación del marco para el fomento de la capacidad en los países en desarrollo⁵;
 - b) Una adición a ese informe de síntesis, que contiene una recopilación de las actividades de fomento de la capacidad realizadas por organizaciones de las Naciones Unidas y otras instituciones⁶;
 - c) Un informe de síntesis sobre la labor de fomento de la capacidad realizada por órganos establecidos en el marco de la Convención y su Protocolo de Kyoto⁷;

¹ Decisión 2/CP.17, párr. 144.

² Decisión 10/CMP.8, párr. 1.

³ FCCC/SBI/2013/20, párrs. 143 y 147.

⁴ Decisión 2/CP.17, párr. 147.

⁵ FCCC/SBI/2014/2.

⁶ FCCC/SBI/2014/2/Add.1.

⁷ FCCC/SBI/2014/7.

d) Una recopilación de las opiniones presentadas por las Partes sobre cuestiones específicas que deberían examinarse en la tercera reunión del Foro de Durban, así como información acerca de las actividades emprendidas con el fin de aplicar el marco para el fomento de la capacidad en los países en desarrollo⁸.

7. Basándose en las cuestiones específicas que deberían examinarse señaladas por las Partes en sus comunicaciones, y teniendo en cuenta las disposiciones pertinentes de las decisiones 2/CP.17 y 10/CMP.8 a que se hace referencia en los párrafos 1 y 2 *supra*, se elaboró un programa provisional de la reunión, cuya versión definitiva figura en el anexo.

III. Desarrollo de la reunión

8. La tercera reunión del Foro de Durban tuvo lugar los días 12 y 13 de junio de 2014, durante el OSE 40. Presidió la reunión el Sr. Amena Yauvoli, Presidente del OSE. La Sra. Angela Kallhaug (Suecia) y el Sr. Ian Fry (Tuvalu) lo apoyaron actuando como cofacilitadores.

9. Asistieron a la reunión unos 240 participantes. Los representantes de las Partes, organizaciones intergubernamentales, organizaciones no gubernamentales (ONG), el sector privado e instituciones académicas, y los presidentes, copresidentes y miembros de los órganos establecidos en el marco de la Convención y su Protocolo de Kyoto intercambiaron sus experiencias e identificaron las necesidades y carencias en la ejecución de actividades de fomento de la capacidad para la adaptación al cambio climático y su mitigación. La reunión se estructuró en tres sesiones. La sesión 1, cofacilitada por el Sr. Fry, se centró en temas relacionados con el fortalecimiento y/o la creación de un entorno propicio. La sesión 2, cofacilitada por la Sra. Kallhaug, comprendió exposiciones y debates sobre la evaluación de posibles medidas de mitigación y la aplicación de esas medidas. La sesión 3, cofacilitada por el Sr. Fry, examinó el tema de la evaluación de posibles medidas de adaptación y la aplicación de esas medidas. A las exposiciones hechas en cada sesión siguió un diálogo interactivo con los participantes en el Foro de Durban y entre los propios participantes.

10. Las transmisiones web de la reunión, así como las exposiciones y las declaraciones efectuadas, pueden consultarse en el sitio web de la Convención Marco⁹.

1. Declaraciones de bienvenida

11. La reunión fue inaugurada por el Sr. Yauvoli, quién describió su experiencia con los retos diarios que planteaba el cambio climático como habitante de un pequeño Estado insular en desarrollo y compartió sus opiniones sobre el papel fundamental que desempeñaba el fomento de la capacidad a nivel nacional para facilitar la participación de todos los interesados y el diálogo entre ellos con el fin de abordar esos retos.

12. La Sra. Christiana Figueres, Secretaria Ejecutiva de la Convención Marco, afirmó que, en el proceso del cambio climático, el objetivo del fomento de la capacidad era democratizar la participación a dos niveles: entre los países, por cuanto permitía a todas las Partes participar de manera equitativa; y dentro de cada país. El fomento de la capacidad era un proceso iterativo, ya que se requería tiempo para incorporar nuevos conceptos, y distintos interlocutores intervenían en diferentes momentos. Los instrumentos y conocimientos para abordar los problemas del cambio climático se debían divulgar entre quienes los necesitaban. La Sra. Figueres concluyó sus declaraciones de bienvenida

⁸ FCCC/SBI/2014/MISC.2 y Add.1 y 2.

⁹ <http://unfccc.int/8121.php>.

invitando a los participantes del Foro de Durban a que fueran agentes de democratización entre los países y dentro de cada uno de ellos.

13. El Sr. Fry presentó a una invitada especial, la Sra. Koko Warner, quién habló en calidad de autora destacada de la contribución del Grupo de Trabajo II al Quinto Informe de Evaluación del Grupo Intergubernamental de Expertos sobre el Cambio Climático (AR5) y como investigadora sobre cuestiones relacionadas con la migración ambiental, la vulnerabilidad social y la adaptación. La Sra. Warner presentó una síntesis de los resultados que figuraban en el capítulo 20 del AR5, que ponían de manifiesto el papel decisivo del fomento de la capacidad en la promoción de vías resistentes al clima para lograr un desarrollo sostenible. Según ese informe, el cambio climático suponía una amenaza moderada al desarrollo sostenible actual y una amenaza grave al desarrollo sostenible futuro. La Sra. Warner mostró un gráfico que ilustraba el mundo de hoy y la manera en que podía evolucionar según la trayectoria que eligieran los negociadores y los responsables de la formulación de políticas, en particular en el contexto del acuerdo de 2015. Los países podían decidir adoptar políticas que favorecieran un mayor o menor nivel de resiliencia. Seguir una trayectoria de alta resiliencia y bajo riesgo entrañaba optar por la puesta en marcha de un sistema eficaz de gestión del riesgo y la incorporación de medidas de adaptación y mitigación que, en algunos casos, generarían o introducirían beneficios secundarios, como la mejora de los medios de subsistencia, bienestar social y económico y una gestión ambiental responsable. La Sra. Warner terminó su intervención destacando la necesidad de fomentar la capacidad para generar un mayor grado de conciencia social sobre el cambio climático y sus efectos; promover un diálogo social que facilitara la adopción de decisiones fundamentadas y respaldar el cambio institucional y la innovación sistémica; y crear un liderazgo en pro de la sostenibilidad que estuviera preparado para hacer frente a retos complejos y tomar decisiones en circunstancias inciertas.

2. Sesión 1: Fortalecimiento y/o creación de un entorno propicio

14. La primera sesión, dedicada al fortalecimiento y/o la creación de un entorno propicio, fue inaugurada por el Sr. Kunihiko Shimada, Vicepresidente del Comité Ejecutivo de Tecnología (CET). Tras una breve introducción sobre el mandato y las funciones del CET, el Sr. Shimada facilitó detalles sobre las medidas adoptadas por ese órgano con el fin de crear y fortalecer entornos propicios al desarrollo y la transferencia de tecnologías favorables al clima. Hizo una reseña de las actividades realizadas en 2012 y 2013, que habían incluido dos diálogos temáticos sobre los entornos propicios y los obstáculos y los mensajes clave conexos que debían examinar las Partes en la CP 18 y la CP 19; un diálogo temático sobre las actividades de investigación, desarrollo y demostración de tecnología y los mensajes clave conexos en la CP 18 y la CP 19; y el establecimiento de un grupo de tareas del CET para que se ocupara de cuestiones relacionadas con la propiciación de entornos adecuados y la eliminación de obstáculos. En los mensajes clave a la CP se habían señalado varias cuestiones, entre ellas la necesidad de fomentar la capacidad de los países en desarrollo para evaluar las necesidades de tecnología; de considerar de manera integrada las actividades relacionadas con el ciclo tecnológico, las políticas, los marcos reglamentarios y la financiación; de fortalecer los sistemas de innovación nacionales y la participación de múltiples interesados a nivel regional y nacional; y de lograr una mayor claridad en la esfera de los derechos de propiedad intelectual en relación con el desarrollo y la transferencia de tecnologías favorables al clima. El plan de trabajo del CET para 2014-2015 comprendía nuevas actividades en relación con los entornos propicios y el fomento de la capacidad, incluidos los sistemas nacionales de innovación y la tecnología para la adaptación. Por último, el Sr. Shimada invitó a los participantes a que visitaran el servicio

de información tecnológica de la Convención Marco TT:CLEAR¹⁰ para obtener más información sobre la labor que llevaba a cabo el CET.

15. El Sr. Fred Machulu Onduri, Presidente de la Junta Consultiva del Centro y Red de Tecnología del Clima (CRTC), informó al Foro de Durban acerca de las actividades realizadas por el CRTC en el ámbito de la prestación de servicios a los países en desarrollo y los progresos logrados al respecto. La respuesta a las solicitudes de asistencia técnica de los países en desarrollo ocupaba un lugar destacado en la labor del Centro. Al mes de junio de 2014, se habían recibido ocho solicitudes oficiales de asistencia técnica presentadas por seis países. El CRTC había ayudado a los países en desarrollo a mejorar su conocimiento de los criterios de admisibilidad para preparar las solicitudes de asistencia técnica del CRTC, como las prioridades nacionales dimanantes de la evaluación de las necesidades de tecnología. Se habían organizado una serie de talleres regionales para las entidades nacionales designadas del CRTC, centrados en las funciones y los servicios del CRTC, las funciones de esas entidades a nivel de los países y la determinación de sus necesidades prioritarias para poder desempeñar eficazmente su labor. Asimismo, el CRTC había elaborado un manual destinado a las entidades nacionales designadas que contenía información sobre el proceso de presentación de solicitudes y los servicios del CRTC. Además, el CRTC había establecido criterios específicos y directrices operacionales para las instituciones especializadas en tecnologías de adaptación y mitigación que desearan integrar la Red de Tecnología del Clima. El Sr. Onduri concluyó su exposición haciendo un llamamiento a los países en desarrollo para que se incorporaran a la Red, con el fin de alcanzar un equilibrio entre la representación de los países desarrollados y de los países en desarrollo, y entre el enfoque centrado en la mitigación y el centrado en la adaptación.

16. La Sra. Hilary Hove, miembro del Grupo Consultivo de Expertos sobre las comunicaciones nacionales de las Partes no incluidas en el anexo I de la Convención (GCE), centró su intervención en la asistencia técnica prestada por el GCE a las Partes no incluidas en el anexo I de la Convención en los procesos de preparación de las comunicaciones nacionales y los informes bienales de actualización, entre otras cosas, respecto de las cuestiones relacionadas con el establecimiento y mantenimiento de los arreglos institucionales nacionales sostenibles que eran necesarios para la preparación eficaz de esos informes. La Sra. Hove informó al Foro de Durban acerca del material didáctico más reciente elaborado por el GCE, que comprendía material actualizado sobre los inventarios de gases de efecto invernadero, las evaluaciones de la vulnerabilidad y la adaptación y las evaluaciones de la mitigación para la preparación de las comunicaciones nacionales, así como material complementario sobre la preparación de los informes bienales de actualización. La Sra. Hove también destacó la participación del GCE, con arreglo a lo dispuesto en la CP 19, en la preparación de material didáctico para el equipo de expertos técnicos encargado de realizar los análisis técnicos en el marco de la labor de consulta y análisis internacional. Con la asistencia de la secretaria, el GCE elaboraría y organizaría un programa de capacitación para los expertos técnicos designados. Por último, la Sra. Hove anunció que después de la CP 20 tendría lugar una primera ronda de cursos de formación destinados a los expertos designados que reunieran los requisitos necesarios para integrar el equipo de expertos técnicos.

17. El Sr. Rawleston Moore, representante de la secretaría del Fondo para el Medio Ambiente Mundial (FMAM), facilitó ejemplos de proyectos en que el FMAM había fortalecido la capacidad de los países para elaborar enfoques innovadores y/o programáticos respecto de las medidas de adaptación y mitigación. Esos ejemplos comprendían diversas estrategias de aplicación destinadas a ampliar la capacidad institucional a nivel nacional y local. Uno de los casos expuestos era un proyecto de energía termosolar que se había

¹⁰ <http://unfccc.int/ttclear/pages/home.html>.

ejecutado en Egipto con miras a aumentar la capacidad de desarrollar proyectos innovadores de energía renovable en gran escala y establecer un suministro de energía renovable con inversión privada. El proyecto había demostrado la viabilidad de la generación de energía termosolar híbrida en Egipto y permitido al país posicionarse a nivel internacional como fuente de conocimientos especializados en energía termosolar. El Sr. Moore concluyó su exposición informando al Foro de Durban sobre el apoyo a las actividades de fomento de la capacidad en la sexta reposición del FMAM. En 2013, el FMAM había proporcionado 286 millones de dólares de los Estados Unidos para inversiones en las esferas prioritarias establecidas en el marco para el fomento de la capacidad en los países en desarrollo¹¹. Por lo que respectaba a esa reposición, el FMAM seguiría apoyando el fomento de la capacidad por conducto de su Fondo Fiduciario, del Fondo para los Países Menos Adelantados y del Fondo Especial para el Cambio Climático. El fortalecimiento de la capacidad institucional sería uno de los elementos clave de la sexta reposición. Mediante la estrategia transversal de desarrollo de la capacidad aplicada por el FMAM, la reposición atendería las necesidades de capacidad en las múltiples esferas de actividad del Fondo y catalizaría sinergias entre los distintos sectores y entre las convenciones de Río y otros acuerdos multilaterales sobre el medio ambiente.

18. La Sra. Christine Grüning, representante del Centro de Colaboración de la Escuela de Frankfurt y el Programa de las Naciones Unidas para el Medio Ambiente (PNUMA) para la Financiación del Clima y la Energía Sostenible, presentó tres proyectos destinados a mejorar la sostenibilidad ambiental, financiera y social de las instituciones de microfinanciación mediante la financiación para el clima. Los proyectos habían sacado provecho de la colaboración de los sectores público y privado, y de la coordinación de las políticas de investigación y de desarrollo. Los resultados habían sido buenos merced a la capacidad creada entre las instituciones de microfinanciación y los agricultores. Además de contribuir a que las instituciones de microfinanciación comprendieran los riesgos asociados al cambio climático, los proyectos habían servido también para que esas instituciones reconocieran las oportunidades de negocio generadas mediante la concesión de pequeños préstamos destinados específicamente a permitir que la población hiciera frente a los efectos del cambio climático. Se había ayudado a los agricultores a entender cuáles eran las mejores maneras de abordar los efectos negativos del cambio climático, y cómo solicitar pequeños préstamos para adoptar soluciones alternativas viables a nivel local. El primer caso expuesto era un proyecto de diversificación de los ingresos que se había ejecutado en Nepal, donde las comunidades rurales estaban experimentando pérdidas de cosechas y una disminución de los rendimientos. Con una pequeña inversión en equipamiento para fabricar aceites esenciales, esas comunidades podían aumentar sus ingresos utilizando plantas resistentes que servían para la producción de esos aceites. Los ingresos adicionales obtenidos de la venta de los aceites esenciales permitirían a los agricultores reembolsar o garantizar los créditos. Otro proyecto, realizado en Etiopía, había contribuido a generar mayores ingresos mediante la inversión en bombas de agua termosolares que aseguraban el acceso directo al agua y permitían sembrar cultivos alternativos.

19. Tras la intervención de la Sra. Grüning, que puso fin a las exposiciones de esa sesión, se abrió el turno de preguntas y respuestas del Foro de Durban y comenzó un animado debate entre todos los participantes. Uno de los principales temas examinados fue la incorporación de las consideraciones de género en la formulación y ejecución de las actividades de fomento de la capacidad. El representante de la secretaría del FMAM confirmó que las cuestiones de género ocupaban un lugar central en todos los proyectos del Fondo, e informó al Foro de Durban de que en breve se elaboraría un plan adicional al respecto que incluiría nuevos indicadores de género. Un representante de Uganda añadió que la Unión Africana había convenido en integrar la perspectiva de género en todas las

¹¹ Decisión 2/CP.7, anexo.

actividades y programas establecidos, con miras a lograr que el nivel de participación de las mujeres en esas actividades y programas fuera de por lo menos el 30%.

20. Un representante de Bélgica destacó los esfuerzos que estaba desplegando el GCE para apoyar a los países en desarrollo en la preparación de los informes bienales de actualización, y añadió que se seguía necesitando asistencia para la preparación de las comunicaciones nacionales. El miembro del GCE confirmó que el Grupo estaba examinando ahora los dos tipos de documento de manera conjunta y que las lecciones aprendidas en el proceso de las comunicaciones nacionales se utilizarían para desarrollar la capacidad de preparar los informes bienales de actualización.

21. El debate también se centró en la concienciación de los legisladores acerca del cambio climático. El representante de la secretaría del FMAM mencionó que, dado que los proyectos del Fondo estaban bajo el control de los países, el país en cuestión debía pedir la inclusión de componentes específicos, como el de la sensibilización. No obstante, tenía conocimiento de numerosos proyectos del FMAM que estaban dirigidos a altos funcionarios gubernamentales y a los legisladores para crear conciencia sobre el cambio climático. A ese respecto, un representante de Sudáfrica mencionó la GLOBE Climate Legislation Initiative, que se había puesto en marcha en 2013 con el fin de prestar apoyo a los legisladores de los países desarrollados y en desarrollo en la elaboración de legislación sobre el cambio climático de aquí a 2015, y la Asociación de Parlamentarios de Europa para África, que trabajaba en colaboración con los parlamentos de los países africanos.

22. Dos temas, la reproducción y aplicación en mayor escala de las actividades de fomento de la capacidad, y la incorporación del cambio climático en la planificación del desarrollo nacional, contribuyeron a animar el debate. El Sr. Fry destacó la necesidad de transmitir las lecciones aprendidas en las actividades de fomento de la capacidad a otras comunidades y de encontrar maneras de conservar la capacidad más allá de la duración de un proyecto puntual —preocupación que también mencionó un representante del Japón. Los temas de la incorporación del cambio climático y de la reproducción o ampliación de escala de los proyectos también fueron planteados por un representante de Bélgica, que citó como ejemplos algunos de los proyectos de pequeñas donaciones del FMAM que se habían convertido en proyectos de tamaño mediano u ordinarios. El representante de la secretaría del Fondo comentó que la reproducción y la ampliación de escala de las actividades, principalmente por lo que respecta a la transferencia de conocimientos a otras comunidades, estaba convirtiéndose cada vez más en una práctica común del FMAM. Además, opinó que la integración del fomento de la capacidad en los proyectos facilitaba más la retención de la capacidad que la realización de actividades de fomento de la capacidad en forma aislada. Añadió que era necesario complementar los proyectos con componentes específicos para permitir la incorporación del desarrollo resistente al clima en los procesos gubernamentales y favorecer el cambio a nivel institucional. La representante del Centro de Colaboración de la Escuela de Frankfurt y el PNUMA mencionó que, en su experiencia, la mejor manera de transferir los conocimientos era dar explicaciones simples adaptadas a la labor realizada y añadió que el logro de beneficios económicos por las comunidades locales era crucial para el éxito de los proyectos.

23. En relación con el mismo tema, un representante de Climate Action Network International (CAN International) observó que la cooperación era parte integrante del fomento de la capacidad y que se necesitaba un mecanismo para coordinar la dirección del fomento de la capacidad desde las fases preliminares a fin de mejorar los resultados. Los representantes de Rwanda y Uganda compartieron con el Foro de Durban sus experiencias con respecto al fortalecimiento y la ampliación de escala de las actividades de fomento de la capacidad en sus respectivos países. En Rwanda, en lugar de organizar un curso de formación sobre sistemas de alerta temprana para dos expertos en el extranjero, se había decidido a llevar a los instructores al país e incrementar el número de cursillistas, que, en

una fase ulterior, se habían convertido a su vez en instructores. Gracias a ello, se había creado un equipo nacional de expertos permanente, lo que había reducido la necesidad de contratar a consultores externos. En Uganda, el proceso del programa nacional de adaptación (PNA) había sido decisivo para el fomento de la capacidad nacional y la sensibilización sobre el cambio climático en los distintos sectores y entre los funcionarios gubernamentales de alto nivel. El debate concluyó con el mensaje de un representante de Finlandia, que invitó a los representantes de los órganos establecidos en el marco de la Convención a que incluyeran en sus programas de trabajo planes para fomentar las actividades de capacitación práctica y la colaboración con instituciones homólogas.

3. Sesión 2: Evaluación de posibles medidas de mitigación, y aplicación de esas medidas

24. El Sr. Pat Finnegan, de CAN Internacional, abrió la sesión 2 con una exposición acerca de las perspectivas de su organización con respecto a la capacidad como principio del proceso de mitigación. El Sr. Finnegan señaló que la capacidad era necesaria para la adopción de medidas que se tradujeran en resultados. Observó que existía un vínculo entre el fomento de la capacidad, la cooperación y coordinación, y la eficacia, y que lo que hacía falta en el proceso de la Convención Marco era un objetivo común basado en la cooperación y la coordinación de la labor que pudiera dar lugar a resultados con una buena relación costo-eficacia. La inmensa mayoría de los países en desarrollo necesitaban con urgencia ese fortalecimiento de la capacidad coordinado y cooperativo, ya que aún tenían que crear la capacidad institucional para diseñar, elaborar y aplicar estrategias de mitigación y adaptación y para poder realizar las tareas técnicas y las evaluaciones conforme a los requisitos más recientes establecidos en el marco de la Convención. El Sr. Finnegan concluyó que, dado que muchos de esos retos eran acuciantes, la cooperación y la coordinación eran los instrumentos que podían ayudar a los países en desarrollo a cumplir los objetivos del desarrollo sostenible con bajas emisiones de carbono.

25. La Sra. Elizabeth Press, de la Agencia Internacional de Energías Renovables (IRENA), explicó la labor que realizaba la IRENA para prestar apoyo a los países en su transición hacia un mayor uso de la energía renovable. La Sra. Press describió tres proyectos ejecutados en tres zonas geográficas distintas para ilustrar el enfoque diversificado que adoptaba la IRENA. El primer proyecto, ejecutado en África Occidental, se centraba en el apoyo a los marcos normativos y reguladores. Su objetivo era promover un mercado de energía solar fotovoltaica sostenible entre los empresarios, los bancos y las incubadoras de empresas. El segundo proyecto consistía en la certificación de los técnicos de los pequeños Estados insulares en desarrollo del Pacífico, donde se reforzaba la capacidad del personal técnico cualificado local con miras a aumentar el interés en introducir la energía solar fotovoltaica como práctica estándar a nivel regional. El tercer proyecto se ocupaba del desarrollo de la energía geotérmica en los países andinos. Con el fin de facilitar la transferencia de conocimientos en esa esfera, la IRENA organizaba sesiones de capacitación técnica a cargo de un grupo de expertos procedentes de países con experiencia en tecnología geotérmica. Por último, la Sra. Press comunicó las enseñanzas extraídas de esos proyectos, entre otras, la importancia de la coordinación activa de todas las partes interesadas para lograr que las actividades de fomento de la capacidad fueran eficaces y determinar qué interesados o instituciones debían recibir formación.

26. El Sr. Brian Mantlana (Sudáfrica) y el Sr. Sebastian Wienges (Alemania) presentaron la International Partnership on Mitigation and MRV. Esta alianza, puesta en marcha por Alemania, la República de Corea y Sudáfrica en el marco del Diálogo de Petersberg sobre el Clima, celebrado en 2010, facilitaba el intercambio de experiencias relacionadas con la mitigación y la medición, notificación y verificación entre los negociadores, los encargados de formular políticas y los profesionales que se ocupaban del clima en más de 50 países en desarrollo y desarrollados, con miras a intercambiar

conocimientos, fomentar la confianza y hacer contribuciones a las negociaciones sobre el cambio climático. La alianza celebraba reuniones y establecía redes en cada sesión de negociación; facilitaba el análisis de los inventarios para cuantificar los distintos efectos de las medidas de mitigación; y brindaba apoyo a la gestión de los conocimientos y las actividades de fomento de la capacidad, incluida la organización de escuelas de verano, talleres técnicos e intercambios entre homólogos de las distintas regiones.

27. La Sra. Alina Averchenkova, del Grantham Research Institute on Climate Change and the Environment, hizo una ponencia en nombre del Programa de Fomento de la Capacidad para un Desarrollo con Bajas Emisiones, del Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo (PNUD)¹², en la que mostró los resultados de un estudio sobre la movilización de la participación del sector privado en estrategias de desarrollo con bajas emisiones y medidas de mitigación apropiadas para cada país (MMAP). La Sra. Averchenkova describió las evaluaciones que efectuaban los profesionales del sector privado antes de decidir realizar inversiones que dieran lugar a bajas emisiones de carbono respecto de cuestiones como los problemas generales de carácter financiero, normativo y político en el país beneficiario o la falta de experiencia con tecnologías nuevas que todavía no se hubieran probado. Asimismo, destacó que entre los retos a que se enfrentaba el sector público al considerar la posible participación del sector privado figuraban el hecho de que el criterio de rentabilidad que guiaba al sector privado pudiera entrar en conflicto con los objetivos sociales y ambientales de las estrategias de desarrollo con bajas emisiones y las MMAP, y las grandes diferencias en las aptitudes y capacidades de ese sector. Prueba del reconocimiento de la importancia de la participación del sector privado era que muchos países lo incluían en los programas de fomento de la capacidad para la elaboración de las MMAP. Por último, la Sra. Averchenkova señaló la necesidad de organizar actividades de capacitación destinadas a los funcionarios gubernamentales que se ocupaban de las estrategias de desarrollo con bajas emisiones y las MMAP para que pudieran identificar a los actores idóneos del sector privado, dirigirse a ellos utilizando un lenguaje adecuado y presentar el material de manera que despertara su interés.

28. El Sr. Hugh Sealy, Presidente de la Junta Ejecutiva del mecanismo para un desarrollo limpio (MDL), describió la labor de la Junta Ejecutiva para promover el fomento de la capacidad en relación con el MDL en una época de crisis del mercado de carbono. El Sr. Sealy comenzó su intervención informando al Foro de Durban de que en la CP/RP 9 se había confirmado que las Partes seguirían brindando apoyo al MDL y se había alentado a la Junta Ejecutiva y a la secretaría a aumentar las iniciativas de fomento de la capacidad. El objetivo de esas iniciativas era fortalecer las aptitudes y la capacidad de las autoridades nacionales designadas (AND) y de los interesados locales mediante la organización a nivel regional de cursos de capacitación, foros y talleres sobre temas específicos, como las bases de referencia normalizadas, los programas de actividades, los beneficios secundarios de desarrollo sostenible y otros requisitos del MDL. La CP/RP 9 había celebrado los avances realizados por los centros de colaboración regional en la prestación de apoyo técnico sobre el terreno a los autores de proyectos y las AND de los países en desarrollo insuficientemente representados en el MDL. Otras formas de fomento de la capacidad respaldadas por la Junta Ejecutiva incluían la creación de servicios de asistencia en el marco del MDL y las AND y la preparación de manuales, notas orientativas y cursos en línea. El Sr. Sealy concluyó su exposición invitando al Foro de Durban a que pensara en el MDL como un mecanismo impulsado por los expertos técnicos, las entidades operacionales y las organizaciones privadas, que recibía la asistencia de estructuras de apoyo y trabajaba basándose en cientos de metodologías aprobadas. Este mecanismo podía ahora medir,

¹² http://www.undp.org/content/undp/en/home/ourwork/environmentandenergy/focus_areas/climate_strategies/undp_projects_thatcontributetogreenlecrds/national_sub-nationalstrategies/low_emission_capacitybuildingprogramme.html.

notificar y verificar los flujos de financiación para el clima basados en los resultados y prestar ayuda a los países en consecuencia.

29. La Sra. Miriam Hinostroza, del Centro Risoer del PNUMA, habló de los retos que afrontaba la Asociación del Marco de Nairobi¹³ y de las soluciones propuestas para ayudar a los países en desarrollo, especialmente los del África Subsahariana, a aumentar su grado de participación en el MDL y promover la mejora de la distribución regional de las actividades de proyectos del MDL. La estrategia de ejecución del Centro Risoer del PNUMA consistía en transferir los conocimientos y la experiencia del MDL a grupos destinatarios específicos de profesionales e interesados competentes en el ámbito del MDL a nivel local, como los encargados de la formulación de políticas, los ministerios, los AND y los expertos del sector financiero y bancario. El PNUMA había establecido un programa de apoyo al mecanismo (Proyecto de Desarrollo de la Capacidad en relación con el MDL)¹⁴, con el objetivo de mejorar el acceso de los países en desarrollo pequeños y medianos a los mercados de carbono. En este contexto, se había fomentado la capacidad institucional e individual a varios niveles, entre otras cosas a través de la elaboración de productos de gestión de los conocimientos que promovían el MDL. Para concluir, la Sra. Hinostroza presentó un gráfico que mostraba el aumento de los proyectos del MDL realizados en los países africanos y en los países menos adelantados (PMA) tras el establecimiento del Marco de Nairobi.

30. El Sr. Federico Grullón, Copresidente del Foro de las Autoridades Nacionales Designadas para América Latina y el Caribe, describió la experiencia de la República Dominicana como beneficiaria de la ayuda prestada por el centro de colaboración regional del MDL situado en St. George's (Granada). La colaboración con el centro había contribuido considerablemente a mejorar la capacidad de la República Dominicana para desarrollar proyectos del MDL. Entre los ejemplos del apoyo recibido cabía señalar la validación del análisis de los aspectos metodológicos del factor de emisión para el sector de la electricidad; el examen y validación de los datos y los instrumentos de cálculo empleados; la evaluación de las fuentes de información utilizadas; la asistencia para la realización de un taller técnico sobre el MDL y los factores de emisión, que había contado con la participación de todas las partes interesadas; el apoyo para la formulación de una definición de una base de referencia normalizada para el sector de la energía eléctrica; el establecimiento de un sistema de control y garantía de la calidad para la base de referencia y el plan de vigilancia; y la validación del uso de las herramientas computacionales facilitadas por la Junta Ejecutiva del MDL. También se había recibido ayuda para la celebración de un taller técnico sobre el enfoque de las bases de referencia normalizadas del MDL en el sector eléctrico. Asimismo, estaba previsto prestar asistencia para el cálculo de los factores de emisión en la generación de electricidad sin conexión a la red.

31. La sesión 2 prosiguió con un turno de preguntas y respuestas y un debate abierto entre los panelistas y el público. Un representante de Rwanda preguntó cómo evitar el riesgo del doble cómputo de las emisiones cuando los proyectos del MDL se transformaban en MMAP, y qué tipo de apoyo se prestaría a las AND para resolver este problema. Un representante de Austria preguntó si se preveía iniciar nuevos proyectos del MDL en este período de falta de demanda, o si la labor se desplazaría hacia otras esferas de la Convención, como las MMAP. El Presidente de la Junta Ejecutiva del MDL explicó la afinidad entre las actividades de proyectos del MDL y las MMAP. Por ejemplo, era posible tener MMAP acreditadas, con apoyo financiero inicial y créditos en la fase final. El doble cómputo podía evitarse eligiendo la metodología apropiada. Los centros de colaboración regional ayudarían a facilitar información y apoyo sobre esas cuestiones. El Presidente de la

¹³ http://cdm.unfccc.int/Nairobi_Framework/index.html.

¹⁴ <http://cd4cdm.org/>.

Junta Ejecutiva del MDL aprovechó la oportunidad para disipar las preocupaciones sobre el valor de las reducciones certificadas de las emisiones, puesto que el valor residía en el tipo de proyecto en sí. En relación con una pregunta planteada por un representante del Japón sobre la retroinformación recibida de los participantes en los talleres organizados por la Junta Ejecutiva del MDL, el Presidente confirmó que los talleres tenían buena acogida y se seguirían organizando, pero señaló que nada era comparable con el éxito que habían tenido los centros de colaboración regional en términos del interés en el MDL que habían despertado en un plazo de solo 11 meses desde que empezaran a funcionar sobre el terreno. Un representante de Finlandia preguntó a los panelistas si los autores de proyectos a nivel nacional tenían capacidad para diseñar proyectos financiables atractivos, o si esos proyectos eran concebidos por un pequeño grupo de consultores. La representante de la IRENA dijo que, basándose en los comentarios que había recibido del sector privado y los organismos multilaterales, la IRENA estaba elaborando un navegador para proyectos, que ayudaría a entender cómo desarrollar un proyecto financiable. El Presidente de la Junta Ejecutiva del MDL relató su experiencia relativa a las dificultades que entrañaba la elaboración de propuestas de proyectos financiables en el Caribe. Había una expectativa creciente de obtener apoyo financiero del Fondo Verde para el Clima (FVC) en el marco de su programa de preparación destinado a crear la capacidad necesaria para formular propuestas, en especial en los países muy pequeños. Un representante de Zambia subrayó la importancia de adoptar el enfoque de las tutorías para aumentar la capacidad de la población local, y la necesidad de integrar mecanismos de fomento de la capacidad en las instituciones para conservar la capacidad a largo plazo. La representante del Centro Risoe del PNUMA expresó la opinión de que los países en desarrollo adolecían de una falta de capacidad no solo en lo referente a los conocimientos y aptitudes que debían tener los autores de proyectos nacionales, sino también en relación con los mercados de capitales y los inversores dispuestos a asumir riesgos en determinadas actividades. Añadió que debía crearse capacidad no solo en el sector privado, en términos de las perspectivas financieras, sino también en el sector industrial. La representante del Grantham Research Institute confirmó que el fomento de la capacidad del sector privado era esencial, porque, a diferencia de lo que estaba sucediendo en el MDL, el sector privado percibía las MMAP como iniciativas gubernamentales y todavía no era consciente de la función que podía desempeñar en ese contexto. La capacidad creada en relación con el MDL podía utilizarse para favorecer una reorientación hacia otras esferas de inversión. La oradora señaló que, según su experiencia de diálogo con el sector privado, la alienación de los programas de inversión con los planes de la política de desarrollo se consideraba un indicador de seguridad y estabilidad normativa.

4. Sesión 3: Evaluación de posibles medidas de adaptación, y aplicación de esas medidas

32. El Sr. Batu Uprety, Presidente del Grupo de Expertos para los Países Menos Adelantados (GEPMA), informó al Foro de Durban acerca de las estrategias de capacitación actuales y futuras del GEPMA para crear capacidad individual e institucional en los PMA. El GEPMA organizaba talleres regionales de capacitación con el fin de mejorar y fortalecer la capacidad de los PMA para abordar la labor de adaptación mediante PNA, el programa de trabajo en favor de los PMA y el proceso de los planes nacionales de adaptación (PNAD). En esos talleres se utilizaba un conjunto de materiales didácticos sobre la ejecución de los PNA y sobre aspectos clave del proceso de los PNAD. El GEPMA adaptaba esos talleres a las necesidades, experiencias, prácticas óptimas y lecciones aprendidas en cada región. Los talleres servían de plataforma para el aprendizaje y el intercambio presencial de experiencias, prácticas óptimas y lecciones aprendidas en la labor de adaptación a mediano y largo plazo. En cuanto a las futuras actividades de capacitación, se habían examinado otras modalidades, como cursos de formación de instructores, módulos de aprendizaje electrónico para una capacitación individualizada, mayor

colaboración con las organizaciones competentes y los programas de apoyo, e instrumentos de colaboración en línea por medio de la Central de los PNAD, un repositorio y centro de información relacionada con los PNAD basado en la Web. Además de los talleres, el GEPMA había organizado dos ediciones de la Expo PNAD¹⁵ en apoyo del proceso de los PNAD en los PMA. Para concluir, el Sr. Uprety dio detalles de una publicación en dos volúmenes sobre las prácticas óptimas y las lecciones aprendidas en la labor de adaptación en los PMA.

33. El Sr. Faustin Munyazikwiye (Rwanda) hizo una exposición sobre el fomento de la capacidad para el crecimiento verde y la resiliencia al clima en su país. Tras describir los efectos adversos del cambio climático en Rwanda y los principales logros en las políticas y la planificación en materia de desarrollo y cambio climático, el Sr. Munyazikwiye pasó revista a las dificultades encontradas en el camino hacia la resiliencia y las soluciones adoptadas a ese respecto. Los problemas del número reducido de expertos nacionales en cuestiones relacionadas con el cambio climático y de la falta de datos adecuados para realizar predicciones meteorológicas se habían solventado mediante la capacitación de un equipo multidisciplinario de expertos nacionales y la instalación de 22 estaciones meteorológicas automáticas para reforzar el sistema de alerta temprana. La insuficiente implicación observada en algunos sectores se había resuelto incorporando el cambio climático en la planificación nacional, designando facilitadores a nivel ministerial y de distrito y estableciendo una dependencia de cambio climático en el Ministerio de Medio Ambiente y comités nacionales sobre economía verde, con el fin de aumentar la coordinación y cooperación internas. La limitada capacidad financiera se había paliado creando un fondo verde nacional con una ventanilla para la resiliencia y el desarrollo de la capacidad. Para poner remedio a la escasa conciencia sobre el cambio climático se habían organizado programas de sensibilización del público por radio y televisión y se había impartido capacitación a grupos específicos, como los jóvenes, las mujeres y el sector privado.

34. La Sra. Sumaya Zakieldeem, miembro del Comité de Adaptación, hizo una exposición sobre el apoyo técnico y la orientación prestados por ese Comité con el fin de promover la intensificación de la labor de adaptación. La Sra. Zakieldeem informó acerca de los resultados del levantamiento de un mapa de los organismos de las Naciones Unidas y las instituciones regionales que prestaban apoyo para la adaptación en los países en desarrollo, sobre la base de las comunicaciones enviadas al Comité. En su quinta reunión (marzo de 2014), el Comité de Adaptación había establecido un grupo especial sobre apoyo técnico, encargado de proponer modalidades para prestar apoyo a las Partes en materia de adaptación. El grupo estaba llevando a cabo un análisis del apoyo brindado y determinando las deficiencias, necesidades y oportunidades existentes para reforzar ese apoyo. A partir de ese análisis, el grupo especial formularía recomendaciones al Comité de Adaptación. Del mapa levantado se desprendería, entre otras cosas, que el 87% de las organizaciones incluidas en él promovían el fomento de la capacidad para la adaptación a nivel individual y/o institucional y el 42% había mencionado la sensibilidad a las cuestiones de género. El Comité de Adaptación también había creado un equipo de tareas para examinar cuestiones relacionadas con el proceso de los PNAD. El equipo de tareas estaba colaborando con otros órganos establecidos en el marco de la Convención, como el GEPMA, el CET, la Junta del FVC y el Comité Permanente de Financiación. Entre las futuras actividades del Comité de Adaptación figuraba la organización de dos talleres en 2015, sobre los medios para la aplicación de medidas de adaptación y sobre la promoción de los medios de vida y de la diversificación económica.

¹⁵ <http://unfccc.int/8425>.

35. La Sra. Siane Abdul Baki (Liberia) habló de la experiencia adquirida por su país, como PMA, en la integración de las consideraciones de género en las estrategias de adaptación al cambio climático. La Estrategia en materia de Género y Cambio Climático de Liberia se había formulado con el apoyo de la Unión Internacional para la Conservación de la Naturaleza y de los Recursos Naturales, la Alianza Mundial sobre el Género y el Clima, el Organismo de Protección Ambiental y el Ministerio de Asuntos de Género y Desarrollo. Su objetivo era incorporar la igualdad de género a las políticas y programas nacionales sobre el cambio climático y brindar a hombres y mujeres igualdad de oportunidades para llevar a cabo iniciativas de mitigación y adaptación y beneficiarse de ellas. La estrategia, elaborada mediante un enfoque participativo que había incluido la celebración de consultas con los encargados de las políticas y las partes interesadas y exámenes por homólogos, se basaba en el análisis de las actuales prioridades nacionales en relación con el cambio climático establecidas por el Gobierno de Liberia. La estrategia se aplicaba a los siguientes sectores: agricultura y seguridad alimentaria; zonas costeras; silvicultura y reducción de las emisiones debidas a la deforestación y la degradación forestal; salud, abastecimiento de agua y saneamiento; y energía. Se habían diseñado actividades relacionadas con sectores específicos, que se estaban poniendo en práctica. Se habían designado coordinadores para las cuestiones de género. La capacitación sobre los asuntos relacionados con el cambio climático se impartía tanto a nivel comunitario como a los funcionarios gubernamentales superiores. A modo de ejemplo cabía citar la formación de mujeres agricultoras para que concienciaran a otras mujeres acerca del cambio climático y la adaptación y les comunicaran la información disponible al respecto; un programa de formación de instructores con miras a facilitar la organización de posteriores talleres de intercambio de conocimientos e información sobre el cambio climático y la adaptación en la agricultura; la selección de grupos de mujeres para recopilar datos sobre las precipitaciones en sus respectivas aldeas; y la capacitación de cuatro funcionarias que ocupaban cargos directivos en el Ministerio de Agricultura para realizar evaluaciones de la vulnerabilidad y el riesgo asociados al cambio climático en el sector de la agricultura, con el apoyo del Centro para la Economía y Política Ambiental en África de la Universidad de Pretoria (Sudáfrica).

36. Tras la primera ronda de exposiciones, se solicitaron algunas aclaraciones. Muchas de las preguntas fueron planteadas a la representante de Liberia y se centraron en el apoyo político recibido para aprobar la estrategia en materia de género y designar a los coordinadores para las cuestiones de género, las dificultades con que se había tropezado a nivel local y el establecimiento de esos coordinadores y el tipo de capacitación que se les daba. La representante de Liberia explicó que el apoyo político quedaba asegurado gracias a la participación y el cabildeo de los ministerios y al compromiso del Senado y la Cámara Baja de incorporar las cuestiones de género a todos los programas. Una de las principales dificultades encontradas a nivel local había sido la resistencia al cambio, que se había superado entablando un diálogo con los dirigentes tradicionales, recabando su participación y presentando los asuntos de género como una cuestión de derechos humanos. Se había adoptado el mismo enfoque para sensibilizar sobre las cuestiones de género a los hombres, que posteriormente se habían convertido en defensores de la igualdad de género. También se había recibido apoyo de los jóvenes. En cuanto a la pregunta acerca de los coordinadores para las cuestiones de género, muchos de ellos eran funcionarios públicos de alto nivel, puesto que debían estar en condiciones de cabildear a ese respecto ante los encargados de la formulación de políticas. Se les impartía capacitación para que entendieran el concepto de incorporación de la perspectiva de género, pero también sobre otras cuestiones, como el virus de la inmunodeficiencia humana (VIH) y los derechos humanos.

37. Se formularon varias preguntas al representante de Rwanda, en relación con los retos que planteaba la capacitación de los expertos de los países, entre otras cosas mediante la cooperación Sur-Sur, y con la falta de recursos financieros. El representante de Rwanda explicó que existían muchas oportunidades de formación a nivel nacional y regional, por

ejemplo sobre las comunicaciones nacionales, los PNA y las evaluaciones de las necesidades de tecnología. Para resolver el problema de la escasez de recursos financieros, se había establecido un fondo nacional del clima con el objetivo de capitalizar recursos tanto internos como externos. La capitalización nacional procedía del Fondo para la Silvicultura, las tasas de inscripción de los proyectos y los cargos abonados por incumplimiento de la normativa. En cuanto a la capitalización externa, se habían movilizado recursos de los mecanismos financieros del cambio climático y los organismos bilaterales y multilaterales.

38. La Sra. Diane McFadzien y el Sr. Espen Ronneberg, de la secretaría del Programa Regional del Pacífico Sur para el Medio Ambiente (SPREP), presentaron el Proyecto de Finlandia y el Pacífico (FINPAC) sobre la Reducción de la Vulnerabilidad de los Medios de Subsistencia de la Población Rural de los Países Insulares del Pacífico a los Efectos del Cambio Climático. Este proyecto tenía por objeto reforzar la capacidad de los servicios meteorológicos e hidrológicos de los países insulares del Pacífico para prestar servicios meteorológicos, climáticos y de alerta temprana en cooperación con la población rural de las comunidades del Pacífico y en su beneficio, en asociación con varias organizaciones y grupos y expertos de la región. El proyecto incluía diversos componentes relativos a cuestiones técnicas y de comunicación, como la mejora del mantenimiento y la rehabilitación de algunas estaciones de observación meteorológica que no enviaban informes y la formación del personal de los servicios meteorológicos e hidrológicos nacionales para comunicarse con las partes interesadas, en cooperación con la Federación Internacional de Sociedades de la Cruz Roja y de la Media Luna Roja y otras ONG. Ese proyecto contribuía a aumentar la comprensión de la vulnerabilidad y la capacidad de las comunidades, a fomentar la capacidad de las comunidades de acceder a la información sobre el tiempo y el clima y entenderla y utilizarla, mediante la organización de talleres comunitarios, a elaborar planes comunitarios integrados de resiliencia al clima y los desastres y a prestar apoyo a las actividades continuas de sensibilización comunitaria mediante material educativo.

39. La Sra. Lavina Tama (Islas Cook) hizo una exposición sobre la experiencia de su país como uno de los beneficiarios del Proyecto FINPAC. Uno de los efectos positivos más relevantes de este proyecto tenía que ver con la comunicación: el Servicio Meteorológico de las Islas Cook había ultimado su guía y plan para los medios de comunicación, que incluía planes y sugerencias de los medios de comunicación nacionales sobre las formas en que el Servicio podía colaborar con ellos para crear conciencia y mejorar la comprensión de la terminología meteorológica y los sistemas meteorológicos y climáticos. El Servicio Meteorológico de las Islas Cook contaba ahora con mejores conocimientos e información útil sobre los medios sociales y los procesos de participación de los medios de comunicación, y entendía mejor cómo elaborar, aplicar, supervisar y evaluar una estrategia de comunicación. El próximo componente se centraría en las actividades de divulgación destinadas a las aldeas locales para promover la comprensión de los términos meteorológicos y de los sistemas meteorológicos y climáticos. Ya había tenido lugar una actividad de esta índole, y se había considerado útil repetirla: por primera vez la comunidad había participado en un taller a nivel de aldea para examinar la resiliencia al clima y los desastres, y había aprendido a planificar y realizar sus propias actividades para acrecentarla.

40. El Sr. Stefan Schwager, Copresidente del Comité Permanente de Financiación, informó al Foro de Durban sobre el primer foro del Comité, celebrado el 28 de mayo de 2013 en Barcelona (España), que se había centrado en la movilización de la financiación y la inversión en la lucha contra el cambio climático. El orador examinó algunos de los temas planteados en el foro, entre ellos, las oportunidades y los problemas existentes en relación con los flujos de financiación para el clima, y observó que, pese a que la escala global de la financiación había aumentado significativamente en los últimos años en el marco de la financiación de arranque rápido, la movilización de suficientes fondos seguía

siendo un problema. En cuanto a la financiación para la adaptación, las lecciones aprendidas en el foro del Comité Permanente de Financiación mostraban que el uso del sector público para atraer financiación del sector privado había sido difícil y que las vinculaciones entre la adaptación y el desarrollo eran complejas. Además, en el foro se había insistido en que los riesgos y las incertidumbres eran diferentes en los proyectos de adaptación y los proyectos de mitigación. En primer lugar, era más fácil estimar el costo de las medidas de mitigación, y en segundo lugar, resultaba difícil evaluar la eficacia de un proyecto de adaptación porque los efectos positivos no eran fácilmente mensurables. El Sr. Schwager también subrayó la necesidad de seguir potenciando la implicación nacional en los proyectos realizados en los países en desarrollo y la necesidad de apoyo de alto nivel y de la participación de los ministerios de finanzas, entre otras cosas.

41. El Sr. Daouda Ndiaye, de la secretaría de la Junta del Fondo de Adaptación, informó al Foro de Durban acerca del programa de preparación para la financiación relacionada con el clima que había establecido el Fondo. Tras cuatro años de funcionamiento y la acreditación de 16 entidades de realización nacionales, la Junta había observado que solo 5 de esas entidades estaban en condiciones de formular propuestas de proyectos y presentarlas a la Junta para su aprobación. Por lo tanto, la Junta había elaborado un programa destinado a reforzar la capacidad de las entidades nacionales y regionales de recibir y gestionar financiación para el clima. El programa se había puesto en marcha en un seminario celebrado en mayo de 2014 en Washington D.C. (Estados Unidos de América). El seminario había reunido a expertos de diversas organizaciones (incluidos organismos bilaterales y multilaterales, otros fondos, ONG, fundaciones y entidades del sector privado) que habían intercambiado experiencias, determinado esferas de colaboración y definido el camino a seguir. Durante el seminario se había anunciado el establecimiento de un nuevo programa de subsidios para la cooperación Sur-Sur en materia de acreditación con miras a prestar asistencia a los países vecinos en el fomento de la capacidad de las entidades de realización nacionales. Las entidades acreditadas por el Fondo de Adaptación también podrían recibir subsidios y brindar apoyo a los países que desearan obtener la acreditación del Fondo. Los países que no contaran con una entidad de realización nacional podrían solicitar un subsidio para recibir apoyo de una entidad de realización nacional ya existente. Entre las futuras actividades de preparación figuraban el desarrollo de una plataforma de intercambio de conocimientos con miras a difundir conocimientos y herramientas para facilitar el acceso a la financiación destinada a la adaptación, la organización de seminarios sobre la preparación, un taller dirigido a una entidad de realización nacional de África y un taller regional de acreditación. Se proporcionaría asistencia técnica específica a determinadas entidades acreditadas a fin de mejorar su capacidad de cumplir con la política ambiental y social del Fondo de Adaptación.

42. Un representante de Rwanda solicitó aclaraciones sobre el programa de subsidios para la cooperación Sur-Sur. El representante de la secretaría de la Junta del Fondo de Adaptación explicó que una entidad que deseara convertirse en una entidad de realización nacional podía recabar apoyo de una entidad de ese tipo ya acreditada, que, a su vez, podía prestar asistencia a distintos países. La entidad candidata podía presentar su solicitud de apoyo al Fondo de Adaptación.

43. Un representante de Francia destacó la importancia de fomentar la capacidad en materia de financiación para el clima, incluida la participación de las entidades del sector privado. El Copresidente del Comité Permanente de Financiación invitó al delegado y a los asistentes a seguir las deliberaciones del segundo foro del Comité, que se celebraría próximamente y en el que se examinaría esa cuestión.

44. Un representante de Finlandia señaló los importantes efectos del aprendizaje entre homólogos en el Proyecto FINPAC. Añadió que el proceso de los PNAD también podía beneficiarse de la cooperación Sur-Sur y triangular.

45. Un representante de los Estados Unidos preguntó al representante de la secretaría del SPREP si otras aldeas de los pequeños Estados insulares en desarrollo del Pacífico habían solicitado también la capacitación impartida en el taller para las aldeas a que se hace referencia en el párrafo 38 *supra*. El representante de la secretaría del SPREP mencionó un proyecto en las Islas Salomón, que había incluido una serie de actividades basadas en los ecosistemas, y añadió que otros países desearían contar con esa cooperación entre pares, que permitía un enriquecedor intercambio de ideas.

46. En nombre del Presidente del OSE, el Sr. Fry dio las gracias a todos los panelistas por sus excelentes, pertinentes e interesantes exposiciones, y a todos los asistentes por su activa participación en las fructíferas deliberaciones. Recordando las palabras pronunciadas por la Sra. Figueres en la apertura de la reunión, en las que había definido el fomento de la capacidad como un proceso de democratización, el Sr. Fry expresó su convicción de que la tercera reunión del Foro de Durban había contribuido efectivamente a ese proceso, y clausuró la tercera reunión del Foro de Durban invitando a todos los participantes a multiplicar las lecciones aprendidas en ella.

IV. Medidas que podrían adoptarse a continuación

47. El presente informe se presentará para su examen en el OSE 41.

48. Las Partes y otros interesados tal vez deseen utilizar la información contenida en este informe, y en las exposiciones y declaraciones realizadas en la tercera reunión del Foro de Durban¹⁶, cuando planeen, diseñen y ejecuten sus actividades de fomento de la capacidad en los países en desarrollo.

49. Los órganos establecidos en virtud de la Convención y su Protocolo de Kyoto tal vez deseen utilizar la información contenida en este informe como base para sus debates sobre cuestiones relacionadas con el fomento de la capacidad en el desempeño de las funciones que les hayan encomendado la CP y la CP/RP.

¹⁶ <http://unfccc.int/8397.php>.

[Inglés únicamente]

Agenda for the 3rd meeting of the Durban Forum on capacity-building

Thursday 12 June 11 00 – 13 00		3 rd Meeting	
Session I Enhancement and/or creation of an enabling environment			
11 00 – 11 15	Opening	Welcome address	Capacity-building to enhance climate-resilient pathways to sustainable development
	Mr. Amena Yauvoli Chair of the Subsidiary Body for Implementation and of the Durban Forum	Ms. Christiana Figueres Executive Secretary, UNFCCC secretariat	Ms. Koko Warner Lead Author for Intergovernmental Panel on Climate Change Fifth Assessment Report
11 15 – 11 40	Introduction to the sessions	Recommending actions to create and enhance enabling environments for the development and transfer of climate technology	CTCN and capacity-building
	Mr. Ian Fry (Tuvalu) Ms. Angela Kallhauge (Sweden) Co-facilitators	Technology Executive Committee (TEC) Mr. Kunihiko Shimada TEC Vice-chair	Climate Technology Centre and Network (CTCN) Mr. Fred Machulu Onduri Chair of the CTCN Advisory Board
11 40 – 11 50 QUESTIONS & ANSWERS TIME			
11 50 – 12 20	Strengthening institutional capacity for reporting	Examples of GEF Projects to enhance and/or create of an Enabling Environment	Improving the sustainability of microfinance institutions in Ethiopia and Nepal through Climate Finance
	Consultative Group of Experts on National Communications from Parties not included in Annex I to the Convention (CGE) Ms. Hilary Hove CGE	Global Environment Facility (GEF) Mr. Rawlestone Moore Senior Climate Change Specialist GEF secretariat	Frankfurt School – United Nations Environment Programme (UNEP) Collaborating Centre for Climate and Sustainable Energy Finance Ms. Christine Grüning Senior Project Manager/Policy Expert
12 20 – 13 00 QUESTIONS & ANSWERS TIME AND PANEL DISCUSSION			



Thursday 12 June 15 00 – 17 00		3 rd Meeting	
Session II Building capacity to mitigate: Assessment of options and implementation of mitigation measures			
15 00 – 15 40	Capacity as the front end of the mitigation pipeline Climate Action Network International Mr. Pat Finnegan Co-ordinator CAN-International Working Group on Capacity Building	Building capacity to mitigate: Examples and lessons learned from IRENA International Renewable Energy Agency (IRENA) Ms. Elizabeth Press Deputy Director Innovation and Technology Centre	International Partnership on Mitigation and MRV* Mr. Brian Mantlana (South Africa) Mr. Sebastian Wienges (Germany) *Measurement, reporting and verification (MRV)
	Mobilizing private-sector engagement in LEDs and NAMAs: lessons learned from the UNDPs Low Emission Capacity Building Programme* Grantham Research Institute on Climate Change and the Environment Ms. Alina Averchenkova Co-Head Policy *Low Emission Development Strategies (LEDS), Nationally Appropriate Mitigation Actions (NAMAs), United Nations Development Programme (UNDP)		
15 40 – 15 50 QUESTIONS & ANSWERS TIME			
15 50 – 16 20	Promoting CDM capacity-building activities in a time of carbon market crisis: the efforts of the CDM Executive Board Clean development mechanism Executive Board (CDM EB) Mr. Hugh Sealy CDM EB Board Chair	Challenges of and solutions to regional distribution of CDM projects The Nairobi Framework Ms. Miriam Hinostroza Head, Low Carbon Development Programme UNEP Risoe	UNFCCC Regional Collaboration Centre Grenada: Building capacity to develop CDM projects in the Caribbean. The experience of the Dominican Republic Mr. Federico Grullón (Dominican Republic)
	16 20 – 17 00 QUESTIONS & ANSWERS TIME AND PANEL DISCUSSION		

Friday 13 June 15 00 – 17 00		3 rd Meeting	
Session III Building capacity to adapt: Assessment of options and implementation of adaptation measures 			
15 00 – 15 30	Present and future training approaches of the Least Developed Countries Expert Group to build individual and institutional capacities in least developed countries Least Developed Countries Expert Group (LEG)	Technical support and guidance from the Adaptation Committee to promote the implementation of enhanced action on adaptation Adaptation Committee (AC)	Integrating gender into climate change adaptation strategies in least developed . The experience of Liberia Ms. Siane Abdul Baki (Liberia) Ministry of Gender and Development
15 30 – 15 45 QUESTIONS & ANSWERS TIME			
15 45 – 16 15	Reducing the vulnerability of Pacific communities to climate change The experience of the Cook Islands Secretariat of the Pacific Regional Environment Programme (SPREP) Ms. Diane McFadzien, Mr. Espen Ronneberg (SPREP) Ms. Lavinia Tama (Cook Islands)	SCF Forum: Sharing Knowledge on Adaptation Finance Standing Committee on Finance (SCF) Mr. Stefan Schwager SCF Co-chair	Enhancing developing countries' capacity in accessing finance through national implementing entities. The Adaptation Fund Climate Finance Readiness Programme Adaptation Fund Board (AFB) Mr. Daouda Ndiaye AFB secretariat
16 15 – 17 00 QUESTIONS & ANSWERS TIME AND PANEL DISCUSSION			